

\_\_\_\_\_ ناوی نهخووش :

\_\_\_\_\_ تاریخی ئازمایش :

\_\_\_\_\_ له \_\_\_\_\_ تا \_\_\_\_\_ وهختی ئازمایش :

\_\_\_\_\_ مهسئولی ئازمایش :

Michel Paradis  
McGill University

# BILINGUAL APHASIA TEST

## (KURDISH VERSION)

ئازمونی ئافازی له زوانی کوردیا

ئاشی ئافازی دو زوانه به هاوکاری محمد صدیق - منعی و رغابلسی بوو سو روانی کوردی تهئزیم کرباگه

The development of the Bilingual Aphasia Test materials was supported by Grant MEQ 01-07-k (1976-1983) from the Quebec Ministry of Intergovernmental Affairs, Grant EQ 1660 (1980-1985) from the Quebec Ministry of Education FCAC Fund, and Grants 410-83-1028 (1984, 1985) and 410-88-0821 (1989-1991) from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

## ثازمونی زوان پهریشی (ثافازی) کوردی بو دو زوانهکان

### الف. قسمتی موشتهرهک له بهین توو زوانهکان

#### پیشینهی دو زوانهگی :

ئهم سوئال گهله ئهشی بو نه خواهش بخوینگینهوه . ئهگهر نهخووشهکه نهتوانسی ئیتلاعات لازم بات . کهسی کتر ( مهسلهه یهکی له ئهفراد خانه وادهی) ئه توانسی به سوئالهکان جوو باتهوه . بو توو سوئال گهلی وا جوو ئهری یانه یان ههس بو جوو " ئهری" دهور (+) وه بو جوو " نه" دهور (-) دایره بکیشن .

ئهگر نهتوانن جوو سوئالی بگرن ، جیگهی جوووه که خالی نهی لن ، لهم سوهرتا له جیگهی جوو مهروته یا دایره بکیشن ویا بنوسن " . ئهم کاره یانی ئهگر جوووه نهگیریا له مهتن ئازمونه که ، له بر توو دهستوراتهکان علامهت \*\*\* دانریاگه . ئهم دهستورگهله ناوی بو نهخووشهکه بخوینن :

#### \*\*\* لی را سوئالهکان به دهنگ بهرز بخوینن :

- ۱ - تاریخ به دنیا هاتن تان کهیه ؟ — (۱)
  - ۲ - له کوینا به دنیا هاتگن ؟ — (۲)
  - ۳ - ئایاله منالیا به زوانی تریش له مالا قسهت ئهکرد ؟ — (۳)
  - ۴ - له منالیا زیاتر به چه زوانی له مالا قسهت ئهکرد ؟ — (۴)
- \*\*\* ئهگر جوو سوئال (۴) " نهس" ، برون بو سوئال (۶)
- ۵ - له منالیا به چه زوان گهلی تر قسهت ئهکرد ؟ — — — (۵)
  - ۶ - زوان دایکی ، باوکت چهو ؟ — (۶)
  - ۷ - ئایا باوکت به زوان گهلی تر قسهی ئهکرد ؟ + — ° (۷)
  - ۸ - ئهو زوانه وا باوکت قسهی پی ئهکرد ، چهو ؟ — — (۸)
  - ۹ - باوکت زیاتر له مالا به چه زوانی له گهله تواقسهی ئهکرد ؟ — — (۹)
  - ۱۰ - ئایا باوکت له مالا به زوان گهلی تر قسهی ئهکرد ؟ + — ° (۱۰)
  - ۱۱ - باوکت له مالا به چه زوان گهلی تر قسهی ئهکرد ؟ — — — (۱۱)
  - ۱۲ - زوان دایکی ، دایکت چهو ؟ — (۱۲)
  - ۱۳ - ئایا دایکت به زوان گهلی تریش قسهی ئهکرد ؟ + — ° (۱۳)
- \*\*\* ئهگر جوو سوئال (۱۳) " نهس" برون بو سوئال (۱۸)
- ۱۴ - زوانه کان تر دایکت چه بون ؟ — — (۱۴)
  - ۱۵ - دایکت له مالا زیاتر به چه زوانی له گهله توو قسهی ئهکرد ؟ — (۱۵)
  - ۱۶ - ئایا دایکت له مالا به زوان گهلی تر قسهی ئهکرد ؟ + — ° (۱۶)
- \*\*\* ئهگر جوو سوئال (۱۶) " نهس" برون بو سوئال (۱۸)
- ۱۷ - دایکت له مالا به چه زوان گهلی تر قسهی ئهکرد ؟ — — — (۱۷)
  - ۱۸ - ئایاله منالیاغه بیا ز دایکت ، کهسی تر له توو مواز بهتی ئهکرد ؟ + — ° (۱۸)
- \*\*\* ئهگر جوو سوئال (۱۸) " نهس" برون بو سوئال (۲۵)

- ۱۹- زوان دایکی ئەم شەخسە چەو؟ — (۱۹)
- ۲۰- ئایا ئەم شەخسە بە زوان گەلی تریش قسەئە کرد؟ + — ۰ (۲۰)
- \*\*\* ئەگر جواو سوئال (۲۰) " نەس " برون بو سوئال (۲۵)
- ۲۱- زوانە کان تر ئەم شەخسە چە بون — — (۲۱)
- ۲۲- ئەم شەخسە لە مالا زیاتر بە چە زوانی لە گەل تا قسەئە کرد؟ — (۲۲)
- ۲۳- ئایا ئەم شەخسە بە زوان گەلی تریش لە مالا قسەئە کرد؟ + — ۰ (۲۳)
- \*\*\* ئەگر جواو سوئال (۲۳) " نەس " برون بو سوئال (۲۵)
- ۲۴- ئەم شەخسە لە مالا بە چە زوان گەلی تر قسەئە کرد؟ — — — (۲۴)
- ۲۵- تو لە منالیا زیاتر لە گەل رە فی قە کانتا بە چە زوانی قسەئە کرد؟ — (۲۵)
- ۲۶- تو چەن سال تەحسلیت کرد گە؟ — (۲۶)
- ۲۷- وە ختی چویتە مە دریسە ، زوان تە دریس چەو؟ — (۲۷)
- ۲۸- ئایا لەو وەختا زوان گەلی تر بو تەدریس بو ؟ + — ۰ (۲۸)
- \*\*\* ئەگر جواو سوئال (۲۸) " نەس " برون بو سوئال (۳۰)
- ۲۹- زوان گەلی تر تەدریس چە بون ؟ — — — (۲۹)
- ۳۰- فرەتر منالە کان ئەم مەدریسە بە چە زوانی قسەئە کرد؟ — (۳۰)
- ۳۱- ئایا دوا جار ، بو مەدریسە یک چویت کە زوانی تر تەدریس بکریا بییت ؟ + — ۰ (۳۱)
- \*\*\* ئەگر جواو سوئال (۳۱) " نەس " برون بو سوئال (۴۹)
- ۳۲- ناو ئەم زوان تەدریسە چە بو ؟ — (۳۲)
- ۳۳- دوا ی چەن سال تەحسلیت بە زوانە تازە ی تەدریس ، ئیدامە تەحسلیت دا ؟ — (۳۳)
- ۳۴- ئایا لەو وەختا بە زوان گەلی تر تەدریس ئەکریا ؟ + — ۰ (۳۴)
- \*\*\* ئەگر جواو سوئال (۳۴) " نەس " برون بو سوئال (۳۶)
- ۳۵- زوان گەلی تر تەدریس چە بون ؟ — — — (۳۵)
- ۳۶- فرە تر منالە کان لەم مەدریسە بە چە زوانی قسەئە کرد؟ — (۳۶)
- ۳۷- ئایا تو دوا جار بو مەدریسە یک چویت کە زوانی تریان تەدریس بکریا بییت؟ + — ۰ (۳۷)
- \*\*\* ئەگر جواو سوئال (۳۷) " نەس " برون بو سوئال (۴۹)
- ۳۸- ناو ئەم زوان تەدریسە چەو؟ — (۳۸)
- ۳۹- دوا ی چەن سال تەحسلیت بە زوان تازە ی تەدریس ئیدامە تەحسلیت دا ؟ — (۳۹)
- ۴۰- ئایا لەو وەختا بە زوان گەلی تر تەدریس ئەکریا ؟ + — ۰ (۴۰)
- \*\*\* ئەگر جواو سوئال (۴۰) " نەس " برون بو سوئال (۴۹)
- ۴۱- زوان گەل تر تەدریس چە بون ؟ — — — (۴۱)
- ۴۲- فرەتر منالە کان بە چە زوانی تر لە مەدریسە قسەئە کرد؟ — (۴۲)
- ۴۳- ئایا تو دوا جار بو مەدریسە یک چویت کە زوانی تریان تەدریس بکریا بییت؟ + — ۰ (۴۳)
- \*\*\* ئەگر جواو سوئال (۴۳) " نەس " برون بو سوئال (۴۹)

- ۴۴- ناو ئەم زوان ئە دریسسه چهو؟ — (۴۴)
- ۴۵- دواى چەن سال تەحسیل بە زوان تازەى تەدریس ئیدامە تەحسلیت دا؟ — (۴۵)
- ۴۶- ئایا لەو وەختا زوان گەلی تر تەدریس وجودی بو؟ + — ۰ (۴۶)
- \*\*\* ئەگر جاو سوئال (۴۶) " نەس " برون بو سوئال (۴۸)
- ۴۷- ناو زوان گەل تر تەدریس چه بون؟ — — — (۴۷)
- ۴۸- فرەتر شاگردە کان تر بە چه زوانی لەم مەدریسە قسەیان ئەکرد؟ — (۴۸)
- ۴۹- دواى توو کردن تەحسلیات، شوغل ئیوہ چه بو؟ — — — (۴۹)
- ۵۰- بەلە نەخوہ شیەکەتان، ئیوہ بە چه زوان گەلی، ئەتان توانی قسە بکن؟ — — — (۵۰)

ب- تازمونی ئافازی کوردی

تاریخچه‌ی فیر بون و کار بورد زوان کوردی له نه‌خو‌ه‌ش  
 ئەم سوئال گەلە ئەه‌شی به دیقت به جوری که دوار جار ئە‌یژین ، بو نه‌خو‌ه‌ش بخوینگیته‌وه  
 له مه‌ورد سوئال گەل چەن جوواوی ده‌ور جوواو نه‌خو‌ه‌ش دایره بکیشن بو باقی سوئاله‌کان  
 ئیتلاعات مه‌ربوته له جیگه‌ی مه‌علوم کریاگا بنوسن .  
 له‌م تازمونه‌ تواو ده‌ستور و له‌م‌ه‌ل گه‌لی که مه‌ربوت به ایجراکونه‌نده‌ی تازمونه‌که ئە‌ه‌ویت  
 به‌علامه‌ت \*\*\* موشه‌خه‌س کریاگه . ئەم ده‌ستور له‌مه‌ل گه‌له نا‌ویت بو نه‌خو‌ش بخوینگیته‌وه .  
 \*\*\* موقه‌ده‌مه‌ی ژیر بو نه‌خو‌ه‌ش بخوین دوا‌ی ئە‌وه سوئاله‌کان شروع که‌ن .  
 ایسه‌من چەن سوئال له باره‌ی سابقه‌ی زوان کوردی له ئیوه ئە‌پرسم حازرن ؟  
 ۱- ئایا تا ایسه له ک‌شو‌ه ریکا که له‌و جیگا کوردی قسه بک‌رگیت ، زنده‌گیت کردگه ؟ + -  
 \*\*\* ئەگەر جوواو سوئال مه‌نفیه ، برون بو سوئال شو‌ماره ۰۴ .

- ۲- ناو ئەم ک‌شو‌ره چەس .
- ۳- چەنی له‌م ک‌شو‌ره زنده‌گیت کرد ؟
- ۴- به‌له ئەم نه‌خو‌ه‌شیه قسه کردنتان به کوردی چون بو ؟  
 (۱) خراو (۲) خاس (۳) فره‌خاس
- ۵- وه‌ختی فیر بویت کوردی قسه بکه‌یت ، عومرت چەنی بو ؟
- ۶- ئایا به له ئەم نه‌خو‌ه‌شیه له مالا کوردی قسه‌ت ئە‌کرد ؟
- ۷- " " " " " له مه‌حل کارا کوردی قسه‌ت ئە‌کرد ؟
- ۸- " " " " " له گەل ره‌فیه‌که‌انتا ، کوردی قسه‌ت ئە‌کرد ؟
- ۹- " " " " " له زنده‌گی عادی چەن وه‌خت ده‌فعه‌ی کوردی قسه‌ت ئە‌کرد ؟  
 (۱) هه‌رچی روژه (۲) هه‌فته‌ی ده‌ فعه‌ی (۳) مانگی ده‌ فعه‌ی  
 (۴) سالی ده‌ فعه‌ی (۵) که‌م‌تر له سالی ده‌ فعه‌ی
- ۱۰- ئایا سه‌واد خوه‌ندن کوردیت هه‌س ؟
- \*\*\* ئەگەر جوواو سوئال مه‌نفیه ، برون بو قسه‌ت " قسه‌ی فیلبیدا‌هه " ( سوئال ۱۸ )  
 ۱۱- له چەن ساله گیا خوه‌ندن کوردی فیر بویت ؟  
 ۱۲- به‌له ئەم نه‌خو‌ه‌شیه سه‌واد خوه‌ندن ئیوه به کوردی چون بو ؟  
 (۱) خراو (۲) خاس (۳) فره‌خاس
- ۱۳- به له ئەم نه‌خو‌ه‌شیه له زنده‌گی عادیا ، چەن وه‌خت ده‌فعه‌ی به‌کوردی ئە‌ت خوه‌ند ؟  
 (۱) هه‌رچی روژه (۲) هه‌فته‌ی ده‌ فعه‌ی (۳) مانگی ده‌ فعه‌ی  
 (۴) سالی ده‌ فعه‌ی (۵) که‌م‌تر له سالی ده‌ فعه‌ی
- ۱۴- ئایا سه‌واد نووسین کوردیت هه‌س ؟
- \*\*\* ئەگەر جوواو سوئال " مه‌نفیه " برون بو قسه‌ت " قسه‌ی فیلبیدا‌هه " (سوئال ۱۸ )  
 ۱۵- له چەن ساله گیا فیر نووسین کوردی بویت ؟
- ۱۶- به‌له ئەم نه‌خو‌ه‌شیه ، سه‌واد نووسین ئیوه به کوردی چون بو ؟  
 (۱) خراو (۲) خاس (۳) فره‌خاس
- ۱۷- به‌له ئەم نه‌خو‌ه‌شیه له زنده‌گی عادیا چەن وه‌خت ده‌فعه‌ی به کوردی ئە‌ت نوسی ؟  
 (۱) هه‌رچی روژه (۲) هه‌فته‌ی ده‌ فعه‌ی (۳) مانگی ده‌ فعه‌ی  
 (۴) سالی ده‌ فعه‌ی (۵) که‌م‌تر له سالی ده‌ فعه‌ی

**قسهی فیلبیداهه :**

\*\*\* ۵ دهقیقه قسهی فیلبیداههی نهخووش زهبت بکهن ، مهتوزور لهم بهخش له ئازمونه نه مهسه که نمونهیک له قسهی فیلبیداهه و ئازاد نهخووش به دهس بیت وههروا ایجرا گونه نهی ئازمونه که بتوانی شهرایت خاس و راحتیی بو ایجرای ئازمونه که فهراهه م بیری . بو ئهم کاره پیشهاد ئه که بین که له مهورد ئهم موزوع گهله سوئال له نهخووش نه کهن ئهلف ( نهخووشینه کهی .

( ب ) شوغلی ( پ ) تهجرویهی سه فهری ( ت ) خانه وادهی و غهیره  
 \*\*\* دوای توواو بوون قسهی فیلبیداهه ، ایجرا کونه نهی ئازمونه که ئهشی زهبتسه که خاموش کات وه دهور جوواو مونساب بو ئهم پهنج سوئاله دایره بکیشیت مهتوزور لهم کاره نه مهسه که یهک ئه رزیابی کولی و موقه ده ماتی له موشه خه سات نه حوهی قسه کردن نهخووش له بان نهوار به دهس بیت وهلی دواچار به تهور موفهسل ته جزیه و تهلیل ئه کرگیت .

۱۸-	مقدار قسه کردن	(۱)	هه یچ	(۲)	فره که م	(۳)	که م تر له مه عمل	(۴)	مه عملی
۱۹-	ره وانی قسه کردن	(۱)	خراو	(۲)	مه وه ست	(۳)	خاس	(۴)	"
۲۰-	تهله فوز	(۱)	"	(۲)	"	(۳)	"	(۴)	"
۲۱-	دهستور زوان (گرامر)	(۱)	"	(۲)	"	(۳)	"	(۴)	"
۲۲-	لوغت (واژه گان)	(۱)	"	(۲)	"	(۳)	"	(۴)	"

**دهستور شه فاهی :**

\*\*\* لهم بهخشا بیژن به نهخووش دهستورگهلی که ئه ژنه ویت ، ایجرای بکات دهستوره کان ئهشی شومورده وه ووازح وه به ئاههنگ مه عملی بخوینگیته وه ئه گهر نهخووش له پنچ سانیه دوای ژنه فتن دهستور هه یچی کی نهوت دهور نمره ی (ه) بو ئهو دهستوره خهت بکیشن وه برون بو سوئالی تر . نمره فهتت بو ئه وه لین چتی که دهسی لی ئه دات بهن . به جوواو کهل نهخووش به حسب مهورد به کیشانن دایره له دهور (+) یا (-) یا (ه) له جیگه ی خوهی نمره بهن . ئه گهر جوواو نهخووش دوروسه دهور (+) دایره بکیشن . ئه گهر جوواو غهله ته دهور (-) دایره بکیشن و ئه گهر نهخووش جوواوی کی نه دا ( یا جوواو یک بات که نیشان با مهتوزور دهستوره کهی نه زانیگه ) دهور (ه) دایره بکیشن . مهسه له ن ئه گهر بیژن به نهخووش که دهس بات له کتیو بان میزه که وهلی ئهو دهس با له چتی تر ، ایجرا کونه نهی ئازمونه که ئهشی دهور (-) دایره بکیشیت وه لسی ئه گهر نهخووش دهس نه دات به هه یچ چتی که و ، ( یا به جیگه ی ئه وه ، دهس گهلی ته کان بات ) ئهشی دهور (ه) دایره بکیشن .

**ایشاره کردن .**

بو ایجرای ئهم بهخش ئازمونه ئهشی ئهم چت گهله جوری له بان میز یا له موقابل نهخووش دا بنن که نهخووش بتوانی دهس یا ن لی بات . ئهم چت گهله ئهشی له چه به و بورا س و به ته رتیب له بان میزه و دابنن . دوگمه دهس کیش - قه یچی - پاکهت نامه - ئهن گوشتهر - شاننه - لیوان - گوگرد - کللیل - سهعات موجی .

ایسه ئهم دهستورگهله بو نهخووش بخوینن :

(٢٣)	٠	-	+	٢٣- لوتفن دهس بن له	ئهنگووشتهرهکه
(٢٤)	٠	-	+	٢٤- " " "	دوگمه که
(٢٥)	٠	-	+	٢٥- " " "	گوگرده که
(٢٦)	٠	-	+	٢٦- " " "	دهس کیشه که
(٢٧)	٠	-	+	٢٧- " " "	کلیله که
(٢٨)	٠	-	+	٢٨- " " "	قهچییه که
(٢٩)	٠	-	+	٢٩- " " "	سهعته که
(٣٠)	٠	-	+	٣٠- " " "	پاکهته که
(٣١)	٠	-	+	٣١- " " "	لیوانه که
(٣٢)	٠	-	+	٣٢- " " "	شانه که

دهستور گهل ساده و نیمهسهخت :

\*\*\* ئهم دهستورگهله بو نهخووش بخویننهوه وهبه جواوه کانی نمره بهن معیار نمره دایین بو (+) (-) و (ه) وهسه شیوهی " ایشاره کردن " چت گهل بان میز به تهرتیب : ئهنگووشتهر - لیوان - گوگرد - میداد ، چنگال .

\*\*\* ایسه ئهم دهستورگهله بونهخووش بخوینن :

ایسه ئیوه ئهم کار گهله بو من ئهن جام بهن . حازرن ؟

(٣٣)	٠	-	+	٣٣- چاو گهلتن بوهسن
(٣٤)	٠	-	+	٣٤- دهمتان باز کهن
(٣٥)	٠	-	+	٣٥- دهستان بهرزوه کهن
(٣٦)	٠	-	+	٣٦- زووانتان دهر بیرن
(٣٧)	٠	-	+	٣٧- چهپ بتهقنن
(٣٨)	٠	-	+	٣٨- ئهنگووشتهره که بننه بان گوگردهکهو
(٣٩)	٠	-	+	٣٩- لیوانهکه بننه لای میداده کهو
(٤٠)	٠	-	+	٤٠- گوگرد ده که بننه زیر چنگاله که
(٤١)	٠	-	+	٤١- میداده که بننه بهر چنگاله کهو
(٤٢)	٠	-	+	٤٢- چنگاله که بننه ناو لیوانه که

دهستور گهل سهخت :

شوماره گهل ٤٣ تا ٤٧ دهستورگهل سهختن . ههر دهستوریک ئهشی به تهور کامل (یانی تواو بهخشگهل وابسته به ئهو) و یهک دهفعه به سورهت یهک جومله بونه- خووش بخوینن . بو ههر دهستوریک بیژن به نهخووش کارگهلی به سی چت هاو جنس ئه نجام بات . ئهم سی چته جوری له بان میزه و دانن که نهخووش بتوانی راحت دهسیان لی بات . ئهگهر جواو نهخووش کاملهن دوروسه (یانی تلو - دهستوراتهکه دروس وه بهو تهرتیبه واگه رهگمان بوگه به نجام بات ) نمره ی (+) بهن ئهگهر تواو جواوه کان دروس نهیون ، به تعداد دهستور گهلی که دروس ئه نجام دریاگه ههرچهن تهرتیبه کانیا ن غهلهت بین) نمره به ن . پهس نمره ی (٣) نمایهندهئ. ئهمهسه که ههرسی دهستوره که ئه نجام دریاگن وهلی به تهرتیب غهلهت ، و نمره ی



(۲) نماینده‌ی ئەمەسه که فەقەت دو دەستور ئەنجام دریاگە بی ئەوه که ئەوتەرتیبە رعایەت کریاویت .

چت گەل مەورد نیاز :

سی تیکە کاغەز (بوچک متوەست ، گەورە) سی دانە میداد (ئاوی ، زەرد ، سور )  
 سی دانە سکه ( بوچک ، متوەست ، گەورە ) ، (ئەرزسکه ئی شی لە گەل ئەنازە کـــە یا  
 موتابقەتی بیت ) . سی تیکە چیو ( بوچک ، متوەست ، دریژ ) دانە ی لیوان سی جلدکتیو .  
 \*\*\* ایسه شروع کەن بە خوەندن دەستورەکان .

۴۳- لیرا سی تیکە کاغەز ئە وینرگیت .

کاغەزە بوچکە که بەن بە من ، کاغەزە متوەستە که بنەبان پاتان وکاغەزە -  
 گەورە که پەرت بەن .

$$0 \quad 1 \quad 2 \quad 3 \quad + \quad (43)$$

۴۴- لیرا سی دانە میداد ئە وینرگیت .

میدادە زەردە که داخەنەبان زەوین ، میدادە ئاویەکه بە نە من ، میدادە  
 سورەکه هەل گرن بوخوەتان .

$$0 \quad 1 \quad 2 \quad 3 \quad + \quad (44)$$

۴۵- لیرا سی دانە سکه ئە وینرگیت .

سکه گەورەکه بخەن بومن ، سکه متوەستەکه هەل گەرننەوه وه سکه بوچکەکه ناو  
 دەس خوەتانا قایم کەن .

$$0 \quad 1 \quad 2 \quad 3 \quad + \quad (45)$$

۴۶- لیرا سی تیکە چیو ئە وینرگیت .

چیو کوتاکە بنە ناو لیوانەکه ، چیو متوەستەکه بەن بە من وه بە چیو  
 دریژە که بنەبان میزەکه .

$$0 \quad 1 \quad 2 \quad 3 \quad + \quad (46)$$

۴۷- لیرا سی کینو ئە وینرگیت .

کیتو ئەو لەکه بازکەن ، کیتو دومیومەکه هەل وگەرننە وه کیتو سومەکه هەل  
 گرن بوخوەتان

$$0 \quad 1 \quad 2 \quad 3 \quad + \quad (47)$$

تەشخیس شەوایی قسەکردن

\*\*\* لەم بەخشە ، نەخووش ئەشی تەسویر مەربوت بە هەر لوغەتی که ئەژنەوگیت  
 بە دەس نیشان بات . هەر تەسویریک بە شومارە یکلە بان گوشە تەرەفراہ سی  
 موشەخەس ئەویت . بوہەر سوئال دەور شومارە ی ئەو تەسویرە وا (۴-۱ ویا x) نەخووش  
 نیشانی ئەدات دایرە بکیشن . ئەگەر نەخووش بە هیچ کام لە تە سویرە کان وه یا  
 "x" ایشارە نەکا ، دەور (o) لەجیگای تەعین کریاگا ، دایرە بکیشن .

\*\*\* ایسه ئەم دەستور والعمەلە بونە خووش بخوینن .

ئێوہ کەلیمەیک ئەژنەون ، لوتفەن ئەو تەسویرە که مەعنی کەلیمە که نیشان  
 ئەدات بە من نیشان بەن ئەگەر هیچ کام لەم تەسویر گەلە مەمنی ئەو کەلیمە  
 نەگەینیت بە علامەت "x" ایشارە کەن مەسلەن ئەگەر بیژم " فیل " ئێوہ بـــم  
 تەسویرە ایشارە بکن ، چونکا ، ئەمە تەسویر دانە ی فیلە وه ئەگەر بیژم "پەرنە"  
 بە x ایشارە بکن ، چوتکا تەسویر پەرنەئە ی تیانیە ، حارزن ؟

$$0 \quad 4 \quad 3 \quad 2 \quad 1 \quad \times \quad (48) \quad \text{شاخ}$$

$$0 \quad 4 \quad 3 \quad 2 \quad 1 \quad \times \quad (49) \quad \text{بال}$$

$$0 \quad 4 \quad 3 \quad 2 \quad 1 \quad \times \quad (50) \quad \text{سونه}$$

$$0 \quad 4 \quad 3 \quad 2 \quad 1 \quad \times \quad (51) \quad \text{میخ}$$

(۵۲) × ۱	۲	۳	۴	۰	۵۲ - دار
(۵۳) × ۱	۲	۳	۴	۰	۵۳ - سیر
(۵۴) × ۱	۲	۳	۴	۰	۵۴ - لهر
(۵۵) × ۱	۲	۳	۴	۰	۵۵ - نهرده
(۵۶) × ۱	۲	۳	۴	۰	۵۶ - روت
(۵۷) × ۱	۲	۳	۴	۰	۵۷ - دهوری
(۵۸) × ۱	۲	۳	۴	۰	۵۸ - چيو
(۵۹) × ۱	۲	۳	۴	۰	۵۹ - خاک
(۶۰) × ۱	۲	۳	۴	۰	۶۰ - لیوان
(۶۱) × ۱	۲	۳	۴	۰	۶۱ - گولاله سوره
(۶۲) × ۱	۲	۳	۴	۰	۶۲ - تو
(۶۳) × ۱	۲	۳	۴	۰	۶۳ - زوان
(۶۴) × ۱	۲	۳	۴	۰	۶۴ - گا
(۶۵) × ۱	۲	۳	۴	۰	۶۵ - داس

دهرک دهستوری

\*\*\* له م قسمتا نهخووش هشی تهسویری که نشان دههندهی معنی جوملهیکه وا بوی هه خویننهوه، نشان بات. جومله کان هشی به شاهتگ معمولی بخونگیتهوه جوواوی که ههخووش هه ژیت به کیشانن دایره یک له دهور شومارهی تهسویری که نشانی هه دات، موشهخهسی بکن. ههگر نهخووش دواي ۵ سانیه جوواویکی نه داوهو، دهور (ه) دایره بکیشن و جوملهیک تر بخوینن. تهسویر گهل - قسمت "دهرک دهستوری" هشی له موقابل نهخووش بیت جوری که بتوانی، رهحمت دهس با له هه ریهک له تهسویر گهل بان ههر سهفه.

\*\*\* لیرا هشی هه تهزیحه و دواي ههوه جوملهکان بهم تهرتیبه بو نهخووش بخوینن، من جوملهیک بونهخووش ههخوینم، لوتفن تهسویری که نشان دههندهی معنای ههوجومله بیت به معنی نشان بهن. مهسلن ههگر بیژم کوره که دانیشته هیه هشی تهسویری که نشان بات کوره که دانیشته به منی نشان بهن - حارزن؟

صفحه ۱

(۶۶)	۱	۲	۳	۴	۰	۶۶ - کوره که دهس که نیشکه کهی گرتکه.
(۶۷)	۱	۲	۳	۴	۰	۶۷ - که نیشکه که دهس کوره کهی گرتکه.
(۶۸)	۱	۲	۳	۴	۰	۶۸ - که نیشکه که دهس هوی گرتکه.
(۶۹)	۱	۲	۳	۴	۰	۶۹ - هوان دهس هویان گرتکه.
(۷۰)	۱	۲	۳	۴	۰	۷۰ - که نیشکه که دهس هوانی گرتکه.

صفحه ۲

(۷۱)	۱	۲	۳	۴	۰	۷۱ - باوکه که ته ماشای کوره کهی هکا.
(۷۲)	۱	۲	۳	۴	۰	۷۲ - دایکه که ته ماشای که نیشکه کهی هکا.
(۷۳)	۱	۲	۳	۴	۰	۷۳ - باوکه که ته ماشای هه و هکا.
(۷۴)	۱	۲	۳	۴	۰	۷۴ - باوکه که ته ماشای خوی هکا.
(۷۵)	۱	۲	۳	۴	۰	۷۵ - دایکه که ته ماشای خوی هکا.

(۷۶)	۱	۲	۳	۴	○	۷۶ - دایکه که تهماشای شه و شهکا .
						صفحه ۳
(۷۷)	۱	۲	۳	۴	○	۷۷ - کوره که شهنی تهشون که نیشکه که و .
(۷۸)	۱	۲	۳	۴	○	۷۸ - شه و شهنی نه شون شه و شه نو .
(۷۹)	۱	۲	۳	۴	○	۷۹ - شه و شهان شهنه شون شه و شه و .
(۸۰)	۱	۲	۳	۴	○	۸۰ - کوره که شهنی تهشون شه و شه و .
						صفحه ۴
(۸۱)	۱	۲	۳	۴	○	۸۱ - که نیشکه که دهس شهنی ته کوره که و .
(۸۲)	۱	۲	۳	۴	○	۸۲ - کوره که دهس شهنی ته که نیشکه که و .
(۸۳)	۱	۲	۳	۴	○	۸۳ - شه و کوره ، که نیشکه که دهسی پیو شهنی .
(۸۴)	۱	۲	۳	۴	○	۸۴ - شه و که نیشکه کوره که دهسی پیو شهنی .
(۸۵)	۱	۲	۳	۴	○	۸۵ - شه مه کوره که س و شه شهنی ته که نیشکه که و .
(۸۶)	۱	۲	۳	۴	○	۸۶ - شه مه که شهنی شکه که س و شه شهنی ته کوره که و .
(۸۷)	۱	۲	۳	۴	○	۸۷ - شه مه کوره که س و شه نیشکه که دهسی پیو شهنی .
(۸۸)	۱	۲	۳	۴	○	۸۸ - شه مه که نیشکه که س و کوره که دهسی پیو شهنی .
						صفحه ۵
(۸۹)	۱	۲	۳	۴	○	۸۹ - شه که که قه پ شه گری له کتکه که .
(۹۰)	۱	۲	۳	۴	○	۹۰ - کتکه که قه پ شه گری له شه که که .
(۹۱)	۱	۲	۳	۴	○	۹۱ - شه مه شه که کتکه که قه پی لی شه گری .
(۹۲)	۱	۲	۳	۴	○	۹۲ - شه مه کتکه شه که قه پی لی شه گری .
(۹۳)	۱	۲	۳	۴	○	۹۳ - شه مه شه که که س و شه پ شه گری له کتکه که .
(۹۴)	۱	۲	۳	۴	○	۹۴ - شه مه کتکه که س و شه پ شه گوی له شه که که .
(۹۵)	۱	۲	۳	۴	○	۹۵ - شه مه کتکه که س و شه که قه پی لی شه گوی .
(۹۶)	۱	۲	۳	۴	○	۹۶ - شه مه شه که که س و کتکه که قه پی لی شه گوی .
						صفحه ۶
(۹۷)	۱	۲	۳	۴	○	۹۷ - باریه که سواریه که شه کیشی .
(۹۸)	۱	۲	۳	۴	○	۹۸ - شه مه سواریه باریه که شه کیشی .
(۹۹)	۱	۲	۳	۴	○	۹۹ - شه مه باریه ، سواریه که شه کیشی .
(۱۰۰)	۱	۲	۳	۴	○	۱۰۰ - سواریه که باریه که شه کیشی .
(۱۰۱)	۱	۲	۳	۴	○	۱۰۱ - شه مه باریه که س و سواریه که شه کیشی .
(۱۰۲)	۱	۲	۳	۴	○	۱۰۲ - شه مه سواریه که س و باریه که شه کیشی .
(۱۰۳)	۱	۲	۳	۴	○	۱۰۳ - شه مه سواریه که س و باریه که شه کیشی .
(۱۰۴)	۱	۲	۳	۴	○	۱۰۴ - شه مه باریه که س و سواریه که شه کیشی .
						صفحه ۷
(۱۰۵)	۱	۲	۳	۴	○	۱۰۵ - دایکه که دای له که نیشکه که .
(۱۰۶)	۱	۲	۳	۴	○	۱۰۶ - با و که که دای له کوره که .
(۱۰۷)	۱	۲	۳	۴	○	۱۰۷ - دایکه که دای له خوهی .
(۱۰۸)	۱	۲	۳	۴	○	۱۰۸ - با و که که دای له شه و .

(۱۰۹)	۱	۲	۳	۴	۰	۱۰۹- دایکه که دای له شهو .
(۱۱۰)	۱	۲	۳	۴	۰	۱۱۰- باوکهکه دای له خوهی .
صفحہ ۸						
(۱۱۱)	۱	۲	۳	۴	۰	۱۱۱- کهنیشکهکه دهس نانیتہ کوره کهو .
(۱۱۲)	۱	۲	۳	۴	۰	۱۱۲- کوره که دهس نانیتہ کهنیشکه کهو .
(۱۱۳)	۱	۲	۳	۴	۰	۱۱۳- ثم کهنیشکه، کوره که دهسی پیونانی .
(۱۱۴)	۱	۲	۳	۴	۰	۱۱۴- ثم کوره، کهنیشکهکه دهسی پیونانی .
صفحہ ۹						
(۱۱۵)	۱	۲	۰			۱۱۵- کهنیشکهکه ئاو ناپژنی له کوره که .
(۱۱۶)	۱	۲	۰			۱۱۶- کوره که ئاو ناپژنی له کهنیشکهکه .
(۱۱۷)	۱	۲	۰			۱۱۷- له کهنیشکهکه، کوره که ئاو شه پژنی .
(۱۱۸)	۱	۲	۰			۱۱۸- له کوره که، کهنیشکهکه ئاو ناپژنی .
(۱۱۹)	۱	۲	۰			۱۱۹- له کهنیشکهکه، کوره له ئاو ناپژنی .
(۱۲۰)	۱	۲	۰			۱۲۰- له کوره که، کهنیشکهکه ئاو شه پژنی .
صفحہ ۱۰						
(۱۲۱)	۱	۲	۰			۱۲۱- باریه که، سواریه که ناکیشی .
(۱۲۲)	۱	۲	۰			۱۲۲- باریه که، سواریه که ناکیشی .
(۱۲۳)	۱	۲	۰			۱۲۳- سواریه که باریه که ناکیشی .
(۱۲۴)	۱	۲	۰			۱۲۴- سواریه که، باریه که نای کیشی .
صفحہ ۱۱						
(۱۲۵)	۱	۲	۰			۱۲۵- کوره که دایکی خه وه ره و ناکات .
(۱۲۶)	۱	۲	۰			۱۲۶- دایکه که کوره کهی خه وه ه و ناکات .
(۱۲۷)	۱	۲	۰			۱۲۷- ثم کوره دایکی خه وه ری ناکات ه و .
(۱۲۸)	۱	۲	۰			۱۲۸- ثم دایکه کوره کهی خه وه ری ناکات ه و .
صفحہ ۱۲						
(۱۲۹)	۱	۲	۰			۱۲۹- ثم سه گه، کتکه که قه پی لی ناگری .
(۱۳۰)	۱	۲	۰			۱۳۰- ثم کتکه، سه گه که قه پی لی ناگری .
(۱۳۱)	۱	۲	۰			۱۳۱- سه گه که، قه پ ناگری له کتکه که .
(۱۳۲)	۱	۲	۰			۱۳۲- کتکه که، قه پ ناگری له سه گه که .
صفحہ ۱۳						
(۱۳۳)	۱	۲	۰			۱۳۳- پیاهه که ماچ ژنه که ناکا ته و .
(۱۳۴)	۱	۲	۰			۱۳۴- ثم ژنه، پیاهه که ماچی ناکا ته و .
(۱۳۵)	۱	۲	۰			۱۳۵- ژنه که ماچ پیاهه که ناکا ته و .
(۱۳۶)	۱	۲	۰			۱۳۶- ثم پیاهه، ژنه که ماچی ناکا ته و .
صفحہ ۱۴						
(۱۳۷)	۱	۲	۰			۱۳۷- منال دایکه که م پی نشان به .
صفحہ ۱۵						
(۱۳۸)	۱	۲	۰			۱۳۸- شوران رانه که م پی نشان به .

				صفحه ۱۶
(۱۳۹)	۱	۲	۰	۱۳۹- گول دان گوله که م پی نیشان به .
				صفحه ۱۷
(۱۴۰)	۱	۲	۰	۱۴۰- رانه ندهی ما شینه که م پی نیشان به .
				صفحه ۱۸
(۱۴۱)	۱	۲	۰	۱۴۱- موعلم کلاسه که م پی نیشان به .
				صفحه ۱۹
(۱۴۲)	۱	۲	۰	۱۴۲- نویسه ندهی کتیوه که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۰
(۱۴۳)	۱	۲	۰	۱۴۳- نهخوش دوکتره که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۱
(۱۴۴)	۱	۲	۰	۱۴۴- کاسهی ماسیه که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۲
(۱۴۵)	۱	۲	۰	۱۴۵- دایک مناله که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۳
(۱۴۶)	۱	۲	۰	۱۴۶- ران شوانه که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۴
(۱۴۷)	۱	۲	۰	۱۴۷- گول گولدا نه که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۵
(۱۴۸)	۱	۲	۰	۱۴۸- ماشین رانه نده که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۶
(۱۴۹)	۱	۲	۰	۱۴۹- کلاس موعه لمه که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۷
(۱۵۰)	۱	۲	۰	۱۵۰- کتیو نویسه نده که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۸
(۱۵۱)	۱	۲	۰	۱۵۱- دوکتر نه خوشه که م پی نیشان به .
				صفحه ۲۹
(۱۵۲)	۱	۲	۰	۱۵۲- ماسی کاسه که م پی نیشان به .

گروه گدل مه عنائی

\*\*\* له تووا قسمت گلی که چن جواویه، شوماره یک وا ها له به ریا نا بونه خواهش مه خویننه وه . به لکی که لی مه کان یه که له شون یه که به مه کس که میکه وله به یه وانا بخوینن .  
\*\*\* لی را شروع کن به خوهندن :

ئیوه ۴ که لی مه شهژنهون ، لوتفنن به من بیژن کام که لی مه له گدل که لی مه کان تر رانهی نیه . مه سه له ن مومکنه بیژنهون : کلاو، دهس کی ش ، فیل ، کراس ...  
ئیوه شهشی که لی مهی " فیل " اینتخاب بکن . حازرن ؟

(۱۵۳)	۱	۲	۳	۴	۰	شہ قایهق (۴)	میخک (۳)	قورواق (۳)	لاله (۱)	۱۵۳-
(۱۵۴)	۱	۲	۳	۴	۰	بلالوک (۴)	سیف (۲)	مہوز (۳)	شہفناج (۲)	۱۵۴-
(۱۵۵)	۱	۲	۳	۴	۰	گویچکه (۴)	پا (۲)	گوروا (۳)	دهس (۱)	۱۵۵-

- ۱۵۶- (۱) سه تلی (۲) میز (۳) تخت خاو (۴) ماشین ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۵۶)  
 ۱۵۷- (۱) قالو (۲) کتک (۳) کوتر (۴) هلو ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۵۷)  
 کھلی مه گھل موته رادف .

لی را مھکس کھن ، دوای ئەوہ ئەم دەستورگھلہ بو نەخوہش بخوینن .  
 ایسہ ئیوہ کھلی مھیک ئەژنەون ، من لە ئیوہم گەرەکھ کھلی مھ ی تر کھ مەعنی  
 موشابھی هەس ، انتخاب کھن ، بو جوواو دایین . من ۴ کھلی مھ ئەدم بە ئیوہ  
 تائیوہ ئەو کھلی مھ وا مەعنی موشابھی هەس ، اینتخاب کھن .

مەسلەن من ئەیزم: " کراس " دوای ئەوہ ۴ کھلی مھ ی تر ئەدم بە ئیوہ وەک :  
 میز، مال، لی باس ، ماشین، ئیوہ کھلی مھ ی " لی باس" جیا ئە کھن چونکھ ، مەعنی  
 ئەوہ شەباھەت زیاتری کی بە " کراس " هەس تا کھلی مەکان تر: حارزن ؟

- ۱۵۸- سەنەلی (۱) گولدان (۲) میداد (۳) موبل (۴) سەعات ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۵۸)  
 ۱۵۹- تەیارە (۱) کەوش (۲) کەشاو (۳) مەوز (۴) موشەک ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۵۹)  
 ۱۶۰- میداد (۱) قەلەم (۲) کللو (۳) ژیرسیاری (۴) سیف ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۶۰)  
 ۱۶۱- قایەق (۱) گوگرد (۲) کەشتی (۳) روزنامە (۴) دار ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۶۱)

کھلی مھ ی موته زاد : لی را مھکس کھن، دووای ئەوہ ئەم دەستورگھلہ بو نە خوش  
 بخوینن : ایسہ ئیوہ ئەوہل کھلی مھیک ، دووای ئەوہ ۴ کھلی مھ ی تر ئەژنەون ئەم  
 دفعە، ئیوہ ئەشی ، کھلی مھیک کھ بەر عەکس مەعنا ی کھلی مھ ی ئەوہلەکھ بات ،  
 لە بەین ۴ کھلی مھ کی تر جیاکەنەو . مەسلەن ئەگەر ئیوہ کھلی مھ ی " خروار"  
 ژنەون ، و دووای ئەوہ ۴ کھ لی مھ ی کھ ی تر، "مال"، "بان"، "ژیر"، "گەرە" بیت، ئیوہ  
 ئەشی کھلی مھ ی "بان" جیا بکھ نەو چونکا مەعنیە کھ ی بەر عەکس مەعنی "خوار" ه ، حارزن؟

- ۱۶۳- خوہشحال (۱) روخوہش (۲) نارەحەت (۳) دەولەمەن (۴) منال ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۶۳)  
 ۱۶۴- تاریک (۱) خەجالەتی (۲) رەش (۳) روشن (۴) ساکت ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۶۴)  
 ۱۶۵- جووان (۱) قەوی (۲) پیر (۳) سەوز (۴) بوچک ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۶۵)  
 ۱۶۶- نەخوہش (۱) نارەحەت (۲) ساکت (۳) زینگ (۴) سالم ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۶۶)  
 ۱۶۷- غەلەت (۱) دورس (۲) جادە (۳) شوخ (۴) اشتباہ ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۶۷)

لی را مھکس کھن و ئەم دەستورگھلہ بو نەخوہش بخوینن :

ایسہ ئیوہ ئەوہل کھلی مھیک ، دووای ئەوہ سی کھلی مھ ی تر کھ زاھیران وەنە بەک ،  
 ئەژنەون ، وەلی تەنیا بەکی لەم کھلی مھ گەلە بەر عەکس کھلی مھ ئەوہ لە کەس .

- ۱۶۸- نا شیرین (۱) زەریف (۲) زەریفی (۳) بەزەریفی ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۶۸)  
 ۱۶۹- ساکت (۱) شلوقی (۲) بەشلوقی (۳) شلوق ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۶۹)  
 ۱۷۰- نارەحەت (۱) بەخوہشحالی (۲) خوہشحالی (۳) خوہشحال ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۷۰)  
 ۱۷۱- تەن (۱) یواش (۲) یواشی (۳) یواشی ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۷۱)  
 ۱۷۲- نەترس (۱) ترسو (۲) ترسناک (۳) ترس ۰ ۴ ۳ ۲ ۱ (۱۷۲)

قە زاوہت دەستوری : بو جوملە گھل مەر بوت بە قەزاوہت دەستوری، ئەگر نەخوہش  
 بیژی " بەلی" نمرە ی (+) و ئەگر بیژی "نە" نمرە ی (-) بەن . ئەگر نەخوہش دوای ۵ سانہ  
 جوواوی نەداوہ ، یاوتی "نازانم" ، دەور "ه" دایرە بکیشن .

\*\*\* لیرا مھکس بکن ئەم دەستورگھلہ بو نەخوہش بخوینن :

ایسہ ئیوہ جوملە گھلی ئەژنەون ، لوتلفەن بە من بیژن ئایا هە ر بە ک لەم جوملە گھلە



له پهنج سانیه جوواوی کی نه داوه، دهور "ه" دایره بکیشن :

\*\*\* دواى شهوه که نهخووش شهو کهلی مدیهی تکراره و کرد(یا نه کرد) لی بیرسن  
 ئایا شهو کهلی مه، بهک کهلی مدیک واقعی له زووان کوردیا ههس یا نه. شهگر  
 قهزاوهت نهخووش موسیهت بیت (یانی بیژیت : بهلی شه مه بهک کهلی مهس) نمره ی  
 (+) به شهو بهن . شهگر قهزاوهت شهو مدنقی بیت (یانی بیژیت : نه شه مه کهلی -  
 منهیه) نمره ی (-) به شهو بهن . شهگر نهخووش له پهنج سانیه جوواوه یکی نهوت ،  
 دهور "ه" دایره بکیشن و بیرون بو سوئالی تر، تهکان دانن سر به جوواو قهبول له ن.  
 \*\*\* ایسه زهبت سهوت ته که روشن کهن وه شروع کهن به خوهندن :

من گهرهک مه که ئیوه چهن کهلی مه دواى من تکراره و بکهن. بهعزی له و کهلی  
 مهگه له واقعهن کوردین . وهلی بهعزیکیان کهلی مهگهل واقعی کوردی نین و  
 معنایکیان نیه . لوتفهن ههر کهلی مدیک دواى من تکرار و بکهن دوواى شهوه  
 بیژن ئایا به نه زهر ئیوه کهلی مدیک کوردیه یا نه . حارزن ؟

۱۹۳-	بیل	تکرار	○	-	+	(۱۹۳)
۱۹۴-		قهزاوهت	○	-	+	(۱۹۴)
۱۹۵-	باخ	تکرار	○	-	+	(۱۹۵)
۱۹۶-		قهزاوهت	○	-	+	(۱۹۶)
۱۹۷-	مه	تکرار	○	-	+	(۱۹۷)
۱۹۸-		قهزاوهت	○	-	+	(۱۹۸)
۱۹۹-	فاک	تکرار	○	-	+	(۱۹۹)
۲۰۰-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۰۰)
۲۰۱-	ماس	تکرار	○	-	+	(۲۰۱)
۲۰۲-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۰۲)
۲۰۳-	راز	تکرار	○	-	+	(۲۰۳)
۲۰۴-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۰۴)
۲۰۵-	رور	تکرار	○	-	+	(۲۰۵)
۲۰۶-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۰۶)
۲۰۷-	لیو	تکرار	○	-	+	(۲۰۷)
۲۰۸-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۰۸)
۲۰۹-	سون	تکرار	○	-	+	(۲۰۹)
۲۱۰-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۱۰)
۲۱۱-	ساک	تکرار	○	-	+	(۲۱۱)
۲۱۲-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۱۲)
۲۱۳-	پا	تکرار	○	-	+	(۲۱۳)
۲۱۴-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۱۴)
۲۱۵-	مال	تکرار	○	-	+	(۲۱۵)
۲۱۶-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۱۶)
۲۱۷-	مو	تکرار	○	-	+	(۲۱۷)
۲۱۸-		قهزاوهت	○	-	+	(۲۱۸)



(۲۱۹)	+	-	o	تکرار	۲۱۹- سوم
(۲۲۰)	+	-	o	قهزاهوت	۲۲۰-
(۲۲۱)	+	-	o	تکرار	۲۲۱- لوت
(۲۲۲)	+	-	o	قهزاهوت	۲۲۲-
(۲۲۳)	+	-	o	تکرار	۲۲۳- لیوان
(۲۲۴)	+	-	o	قهزاهوت	۲۲۴-
(۲۲۵)	+	-	o	تکرار	۲۲۵- پهرده
(۲۲۶)	+	-	o	قهزاهوت	۲۲۶-
(۲۲۷)	+	-	o	تکرار	۲۲۷- چهرتہم
(۲۲۸)	+	-	o	قهزاهوت	۲۲۸-
(۲۲۹)	+	-	o	تکرار	۲۲۹- میوان
(۲۳۰)	+	-	o	قهزاهوت	۲۳۰-
(۲۳۱)	+	-	o	تکرار	۲۳۱- زیکا
(۲۳۲)	+	-	o	قهزاهوت	۲۳۲-
(۲۳۳)	+	-	o	تکرار	۲۳۳- فرتا
(۲۳۴)	+	-	o	قهزاهوت	۲۳۴-
(۲۳۵)	+	-	o	تکرار	۲۳۵- جووان
(۲۳۶)	+	-	o	قهزاهوت	۲۳۶-
(۲۳۷)	+	-	o	تکرار	۲۳۷- بهرده
(۲۳۸)	+	-	o	قهزاهوت	۲۳۸-
(۲۳۹)	+	-	o	تکرار	۲۳۹- سامل
(۲۴۰)	+	-	o	قهزاهوت	۲۴۰-
(۲۴۱)	+	-	o	تکرار	۲۴۱- کهله شیر
(۲۴۲)	+	-	o	قهزاهوت	۲۴۲-
(۲۴۳)	+	-	o	تکرار	۲۴۳- سه نده لی
(۲۴۴)	+	-	o	قهزاهوت	۲۴۴-
(۲۴۵)	+	-	o	تکرار	۲۴۵- هه شتالو
(۲۴۶)	+	-	o	قهزاهوت	۲۴۶-
(۲۴۷)	+	-	o	تکرار	۲۴۷- شومر
(۲۴۸)	+	-	o	قهزاهوت	۲۴۸-
(۲۴۹)	+	-	o	تکرار	۲۴۹- روسه ری
(۲۵۰)	+	-	o	قهزاهوت	۲۵۰-
(۲۵۱)	+	-	o	تکرار	۲۵۱- بوخاری
(۲۵۲)	+	-	o	قهزاهوت	۲۵۲-

### تکرار جومله کان

\*\*\* لیرا چن له جزه یک مه کس کن، دوا ی شه وه شه م ده ستورگه له بونه خواهش بخوینن:  
 ائسه ئیوه چن جومله ی کوردی شه ژنه ون، ئیوه فه قهت شه جومله گه له دوا ی  
 من تکراره و بکن حارزن؟

(۲۵۳)	+	-	o	۲۵۳- که نیشکه دهس ئهنته کوره کهو.
(۲۵۴)	+	-	o	۲۵۴- ئه و ئهنیته شون ئهوانهو .
(۲۵۵)	+	-	o	۲۵۵- ئه مه سهگه وا قهپ ئهگری له کتکهکه .
(۲۵۶)	+	-	o	۲۵۶- ئه مه کوره کهس وا که نیشکه که دهسی پیو ئهنی.
(۲۵۷)	+	-	o	۲۵۷- سواریه که ، باریه که ناکیشی .
(۲۵۸)	+	-	o	۲۵۸- باو که که ته ماشای ئه و ئهکات .
(۲۵۹)	+	-	o	۲۵۹- دایکه که کوره کهی خهوه ره و ناکا .

### سری گهل :

\*\*\* لهم قسمه تا له نهخوهش گهره کتان بیت سړیک له کهلی مهکان بیژیت ئهگر نهخوهش ئه م کاره به ته ور کامل ئه نجام بات ، ده ور (+) دایره بکیشن . ئهگر نهخوهش اشتبا گهلی گی کرد و مهسه له ن نهی توانی کهلی مهگه لی بیژیت یا کهلی مهگه لیکی به غه له ت ایزافه کور و یا ته رتیب که لی مهکان لیستی عه وه ز کرد ، دور (-) دایره بکیشن . ئهگر نهخوهش ئه سه له ن جووا و یکی نه دا ، دور (o) دایره بکیشن .

(۲۶۰)	+	-	o	۲۶۰- لوتفن ته و او روز گهل حه فته بیژن .
(۲۶۱)	+	-	o	۲۶۱- لوتفن له یهک تا (۲۵) بشمیرن .
(۲۶۲)	+	-	o	۲۶۲- لوتفن تووا و مانگهل سال ناو بوهن .

### ره وانی گرفتار

\*\*\* لهم قسمه تا توانایی نه خهوش بو به یان کهلی مهگه لی وا به سهوت موعه یه ن شروع ئه ون ، ایمتحان ئه کرگیت ، چتی که لیرا ئه همیه تی ههس ، تعداد کهلی مهگه لی که وا نهخوهش ئه توانی له یهک ده قیقه بیژیت وگشتیان به یهک سهوته و شروع بن .

\*\*\* لیرا شروع کهن به خوهندن .  
 لهم قسمه تا من له ئیوه م گهره که تووا که لی مه کهلی وا به یهک سهوت موعه یه ن شروع ئه ون وه به خاتری تیرن بو من بیژن . مهسه له ن ئهگر من بیژم ( لوتفن که لی مهگه لی که وا به سهوت " س " شروع ئه ون) بیژن ئیوه کهلی مهگه لی وهک : سیف سهعات ، ساک ، سافی ، سارد ، سیر بومن ، بیژن ، حارزن ؟

لوتفن کهلی مهگه لی وا به سهوت " پ " شروع ئه وون بو من بیژن . سهعی کهن ههر چهن کهلی مهیک وا تیه ته فکرتان و بههر سورعه تی که ئه توانن ، بیژن .

(۲۶۳)	+	-	o	۲۶۳- تعداد کهلی مهگه لی وا به سهوت " پ " شروع بون ،
(۲۶۴)	—			۲۶۴- تعداد کهلی مهگه لی قابل قهبول .
				فره خاس ، ایسه کهلی مهگه لی وا به سهوت ( م ) شروع ئه ون بیژن .
(۲۶۵)	+	-	o	۲۶۵- تووا کهلی مه گهل ویرژیایگ به سهوت " م " شروع بون .
(۲۶۶)	—			۲۶۶- تعداد کهلی مهگهل قابل قهبول .
				فره خاس ایسه کهلی مهگه لی وا به سهوت " ش " شروع ئه ون بیژن .
(۲۶۷)	+	-	o	۲۶۷- تووا کهلی مهگهل ویرژیایگ به سهوت " ش " شروع بون .
(۲۶۸)	—			۲۶۸- تعداد کهلی مهگهل قابل قهبول .

### ناو گوزاری .

\*\*\* لهم قسمه تا ، بیژن به نهخوهش ناو چت گهلی وا نیشان ئه وی ئه ددن بو ئیوه

بیژیت . ئەو چتە جوری لە بەرچاوە نهخووشا دا نین که رهحەت بتوانی ، بیوینی .  
 ئەم چت گەله بەله شروع ایمتحان ئەشی لە بەرچاوە نهخووش نه وون .  
 \*\*\* لیرا شروع کەن بە خوهندن .

من چت گەلی بە ئیوه نیشان ئەدەم ئیوه ناو ئەم چت گەله بیژن : حارزن

(۲۶۹)	+	-	o	۲۶۹- کتیو
(۲۷۰)	+	-	o	۲۷۰- عەنیەک
(۲۷۱)	+	-	o	۲۷۱- کلیل
(۲۷۲)	+	-	o	۲۷۲- ایسکان
(۲۷۳)	+	-	o	۲۷۳- گور وا
(۲۷۴)	+	-	o	۲۷۴- قەچی
(۲۷۵)	+	-	o	۲۷۵- کەوچک
(۲۷۶)	+	-	o	۲۷۶- دەس کیش
(۲۷۷)	+	-	o	۲۷۷- میداد
(۲۷۸)	+	-	o	۲۷۸- تە سییح
(۲۷۹)	+	-	o	۲۷۹- گوگرد
(۲۸۰)	+	-	o	۲۸۰- دوگمە
(۲۸۱)	+	-	o	۲۸۱- سگار
(۲۸۲)	+	-	o	۲۸۲- چنال
(۲۸۳)	+	-	o	۲۸۳- پەر
(۲۸۴)	+	-	o	۲۸۴- ئەنگوشەر
(۲۸۵)	+	-	o	۲۸۵- شانە
(۲۸۶)	+	-	o	۲۸۶- پاکەت نامە
(۲۸۷)	+	-	o	۲۸۷- لیوان
(۲۸۸)	+	-	o	۲۸۸- ساعت مۆچی

### جولمە سازی

\*\*\* لەم قسەتە ، نهخووش ئەشی بەو کەلی مەگەله وا بوی ئە خویننەو جولمەیک دوروس کات بو دوروس کردن هەر جولمە ئیوه ئەشی بەم نوکتەگەله تەوه جوکەن  
 ۱- ئایا نهخووش ئەسلەن جواوویک ئەداتەو یانە . ۲- ئایا ئەو جولمە وا دوروسی کرد گە سهحیحە ، ۳- ئایا جولمەکه مەفهوم دوروسیکی هەس ، ۴- ئایا نهخووش لە توواو کەلی مەگەلی وا بوی خونیا گەسو ، استفادەهی کرد گە یا نه و لە ئاخیریا ۵- تعداد کەلی مەگەل استفادە کریاک لە هەر جولمە ئەشی بنوسگیت .  
 \*\*\* لیرا شروع بە خوهندن بکەن .

من کەلی مەگەلی بو ئیوه ئەی زم ، سهعی کەن بە استفادە لەم کەلی مەگەله ، سادە ترین و کوتاترین جولمە دوروس بکەن ، مەسلەن ئەگر من کەلی مەگەل "درگا" " کردنەوه" و " پەرەستار" بو ئیوه بیژم . ئیوه سهعی کن جولمەیک سادە بە استفادە لەم کەلی مەگەله دروس بکەن مەسلەن "پەرەستار" درگا که ئە کاتەو " حارزن ؟

(۲۸۹)	+	-	o	۲۸۹- مال ، کتک جواوویک گیریا ؟
(۲۹۰)	+	o	-	۲۹۰- جولمەکه دوروس بو ؟

۲۹۱	-	+	جمله که معنی دوروسی بو ؟	۲۹۱-
۲۹۲	—	—	تعداد کهلی مه گهل مه ورد نه زر وا له جمله استفاده کریا	۲۹۲-
۲۹۳	—	—	تعداد کول کهلی مه گهل استفاده کریاگ له جمله	۲۹۳-
۲۹۴			سهنده لی - دوکتر - دانستن	۲۹۴-
۲۹۴	+	o	جوواویک گیریا ؟	
۲۹۵	+	-	جمله که دوروس بو ؟	
۲۹۶	+	-	جمله که معنی دوروسی بو ؟	
۲۹۷	—	—	تعداد کهلی مه گهل مه ورد نه زر استفاده کریاگ ؟	
۲۹۸	—	—	تعداد کول کهلی مه گهل استفاده کریاگ له جمله ؟	
۲۹۹			میز - کردنه وه ، که شاو -	۲۹۹-
۲۹۹	+	o	جوواویک گیریا ؟	
۳۰۰	+	-	جمله که دوروس بو ؟	
۳۰۱	+	-	تعداد کهلی مه گهل مه ورد نه زر استفاده کریاگ ؟	
۳۰۲	—	—	تعداد کهلی مه گهل مه ورد نه زر استفاده کریاگ ؟	
۳۰۳	—	—	تعداد کول ، کهلی مه گهل استفاده کریاگ له جمله ؟	
۳۰۴			دار - سهوز - گهلا - دیین -	۳۰۴-
۳۰۴	+	o	جوواویک گیریا ؟	
۳۰۵	+	-	جمله که دوروس بو ؟	
۳۰۶	+	-	جمله که معنی دروسیکی هس ؟	
۳۰۷	—	—	تعداد کهلی مه گهل مه ورد نه زر استفاده کریاگ ؟	
۳۰۸	—	—	تعداد کول کهلی مه گهل استفاده کریاگ له جمله ؟	
۳۰۹			میداد - نوسین - ئاوی - کاغز	۳۰۹-
۳۰۹	+	o	جوواویک گیریا ؟	
۳۱۰	+	-	جمله که دوروس بو ؟	
۳۱۱	+	-	جمله که معنی دروسیکی هس ؟	
۳۱۲	—	—	تعداد کهلی مه گهل مه ورد نه زر استفاده کریاگ ؟	
۳۱۳	—	—	تعداد کول کهلی مه گهل استفاده کریاگ له جمله ؟	

\*\*\* له م سی قسمه تا ، نه خواهش نه شی به سوئاله کان جووا شهنایی با تهو بو هر سوئال ، جووا دوروس که احتمالن بیژیت له تهرهف چه پهو نوسیاگه .

نه گهر نه خواهش عین نهو جوواوه باته و ، دهور (+) دایره بکیشن و برون بو سوئالی تر . وهلی نه گهر نه خواهش جوواوه گهلی تر بیژیت . له جیگه یکا وا موعه یه ن کریاگه ، بینوسن - نه گهر جوواوه که دوروسه ، دهور (+) و نه گهر غهله ته دهور (-) دایره بکیشن . (معیار دروس بیون بو هر قسمت ئه در گیت) نه گهر نه خواهش له موده ت ۵ سانیه جوواویکی نه دا ، دهور "o" دایره بکیشن و برون بو سوئالی تر .

\*\*\* له م قسمه ته ، بیژن به نه خواهش که کهلی مه یک بهرعه کس نهو کهلی مه بو ئیوه بیژیت ، جوواوه کهی وهختی دوروسه که معنیه کهی ، بهرعه کس نهو کهلی مه بیت وهلی که نه زه ر ساخت کهلی مه که ، ارتباتیکی بهو کهلی مه ی مه ورد نه زه ره نهویت . پهس ، له م قسمه تا ، نه گهر کهلی مه ی مه ورد نه زه ر "تهواو" بیت ، جوواو

"ناتوواو" غهله ته وه شهشی دهور (-) دایره بکیشن ،چونکه ههر چهن معنی هم کله مه عکس شه کله مهی مهورد نه زهره سه ، وهلی هم کله مه له وه کله مه گیریاگه .  
ته زاد گهل معنایی

\*\*\* لیرا شروع کهن به خوندن

من کله مهیک تان بوئه خوینم ، ئیوه کله مهیک تر که عکس معنی هم کله مه بیت ، بیژن ، مهسه له ندهگر بیژم: " گهوره" ئیوه بیژن " بوچک " چونکه کله مه گهل " بوچک " وه " گهوره" له نه زهر معنا عکس یک ترینن . حازرن ؟

۳۱۴-	دوروس	○	-	۱	-	یا	غله ت	+	(۳۱۴)
۳۱۵-	پان	○	-	۱	-	یا	باریک	+	(۳۱۵)
۳۱۶-	فه قیر	○	-	۱	-	یا	ده وله من	+	(۳۱۶)
۳۱۷-	بوچک	○	-	۱	-	یا	گهوره	+	(۳۱۷)
۳۱۸-	بهرز	○	-	۱	-	یا	نزم	+	(۳۱۸)
۳۱۹-	به سیاگ	○	-	۱	-	یا	باز	+	(۳۱۹)
۳۲۰-	قورس	○	-	۱	-	یا	سوک	+	(۳۲۰)
۳۲۱-	بان	○	-	۱	-	یا	خوار	+	(۳۲۱)
۳۲۲-	سهخت	○	-	۱	-	یا	ثامان	+	(۳۲۲)
۳۲۳-	کولفت	○	-	۱	-	یا	ناسک	+	(۳۲۳)

اشتقاق گهل مورفولوژیکی ( کله مه گهل هم خانه واده )

\*\*\* له قسمه تا نه گهر نه خواهش ، کله مهی مهورد نه زهر کله ته ره ف چه پ سه فحه که نویساگه ، بیژیت دهور (+) دایره بکیشن و برون بوسوئالی تر ، وهلی نه گهر نه خواهش جوواوی تر بات ، شه جوواوه له جیگهی کا که موعه یه ن کریاگه بینوسن وه نمرهی پی بهن . جوواو له سوره تی کا دروسه که له نه زهر مور فولوژیکی یه وه ، به کله مهی مهی سوئال به ستهگی بیت و له الگوی " اسم + سه فتا " معنی دروسیکی بیت .

\*\*\* لیرا شروع کهن به خوندن

ائیسه ئیوه کله مه کله مهی شه ژنه ون ، ئیوه هم کله مه بکه نه سه فت ، پهس مهسه له ن نه گر من بیژم " نه رمی" ئیوه بیژن " نه رم" یا نه گهر بیژم " زه ریفی" ئیوه بیژن زه ریفا حازرن؟

۳۲۴-	زور	○	-	۱	-	یا	زور دار	+	(۳۲۴)
۳۲۵-	لیا قهت	○	-	۱	-	یا	لایق	+	(۳۲۵)
۳۲۶-	زانین	○	-	۱	-	یا	زانا	+	(۳۲۶)
۳۲۷-	خراوی	○	-	۱	-	یا	خراو	+	(۳۲۷)
۳۲۸-	جووانی	○	-	۱	-	یا	جووان	+	(۳۲۸)
۳۲۹-	ته میسی	○	-	۱	-	یا	ته میس	+	(۳۲۹)
۳۳۰-	خه سه گی	○	-	۱	-	یا	خه سه	+	(۳۳۰)
۳۳۱-	خاسی	○	-	۱	-	یا	خاس	+	(۳۳۱)
۳۳۲-	خواردن	○	-	۱	-	یا	خواردنی	+	(۳۳۲)
۳۳۳-	شلوقی	○	-	۱	-	یا	شلوق	+	(۳۳۳)

\*\*\* له قسمه ته نه گهر نه خواهش کله مهی سه مت چه پ سه فحه که بیژیت ، دهور (+) دایره بکیشن وهلی نه گهر جوواو یک تر بات ، وهختی دوروسه که معنیه کهی ، عکس

معنی کلهی مهی مهورد نه زهر وه له لحاز ساختمان کلهی مه (مورفولوژیکی) به و به سته گی بیت . له م سوره تا شه وه له و جیگه وا ته عیین کریاگه بینوسن .  
\*\*\* لیرا شروع کهن به خوهندن

له م قسمته احتیاجی نیه کلهی مه یک جیاگانه که عکس معنی شه و کلهی مه یه بیت . بیژن ، به لکه ههر شه و کلهی مه جوری شه وه ز کهن که معنیه کلهی بهر عکس بیته و ، پهس شه گهر من بیژم ، " بامهزه " ئیوه بیژن " بی مهزه " وه شه گهر بیژم جوانمهرد " ئیوه بیژن ناجوانمهرد ، حازرن ؟

(۳۳۴)	+	یا بی سهواد	—	۱	-	۰	۳۳۴- با سهواد
(۳۳۵)	+	یا ناره حهت	—	۱	-	۰	۳۳۵- ره حهت
(۳۳۶)	+	یا ناپه یا	—	۱	-	۰	۳۳۶- په یا
(۳۳۷)	+	یا بی شهرف	—	۱	-	۰	۳۳۷- با شهرف
(۳۳۸)	+	یا ناپاک	—	۱	-	۰	۳۳۸- پاک
(۳۳۹)	+	یا ناتوان	—	۱	-	۰	۳۳۹- توانا
(۳۴۰)	+	یا نادوروس	—	۱	-	۰	۳۴۰- دوروس
(۳۴۱)	+	یا نه گهیگ	—	۱	-	۰	۳۴۱- گهیگ
(۳۴۲)	+	یا بی شهامهت	—	۱	-	۰	۳۴۲- با شهامهت
(۳۴۳)	+	یا بی ایمان	—	۱	-	۰	۳۴۳- با ایمان

شهرح دایین .

\*\*\* له م قسمته سری عکس (کارتون) به نه خوهش نشان بهن و بیژن داستانیکی تا ریف کات شه م عکس گله که عنوان " سری کارتون" یان ههس شهی له و وختا وا نه خوهش داستانه که تاریخ کات ، له برچاویا بیت . حدود ۲ ده قیقه به نه خوهش وهخت بهن تا داستانه که تاریخ کات ، دوی شه وه داستانه که توواو بو شه و کهسه وا ایمتحانه که شه گریت شهی جوواو سوئال گله ۳۵۴ تا ۳۴۶ با شه و .

\*\*\* لیرا شروع کهن به خوهندن

من سریک عکس ۶ دانه ای به ئیوه نشان شه ده م ، شه م عکس گله گشتیان له باره ی داستانیکیه وه ههس . توواشای عکسکان بکن ، دووای شه وه داستانه که بومن بیژن .

(۳۴۴)		عادی (۳) که مترله عادی					۳۴۴- مقادر قسه کردن (۰) هیچ (۱) فره که م (۲) که مترله عادی (۳) عادی
(۳۴۵)	+		-				۳۴۵- ئایا شه خوهش داستانه کلهی تا ئاخر تاریخ کرد؟
(۳۴۶)							۳۴۶- ئایا نه خوهش (۱) ته نیا عکسکانی شهرح دا
(۳۴۶)							(۲) داستان پهی وه سته ی وت (۳) هیچ کام له م دوکاریه نه کرد

موحاسبات فکری

\*\*\* له م قسمته بیژن به نه خوهش موحاسبات فکری شه انجام بات ، ههر سوئال شهی به چوریک که شه یین ، بو نه خوهش بخوینگیته وه ، جوواو له تهره ف چه پ ههر سوئالیک ، نوسریاگه . شه گهر شه خوهش جوواو دوروسی وت ده ور (+) دایره بکیشن . شه گر جوواوه که شه لهت بو ، دور (-) دایره بکیشن شه گر نه خوهش دوی ۱۰ سانیه هیچ جوواویکی نه وت ، ده ور (۰) دایره بکیشن . و برون بو سوئالی تر ، دوی ۵ جوواو غه لهت پشت سریک ، یا " بی جوواو" بو باقی سوئاله کان شه م قسمته ده ور (۰) دایره بکیشن و برون بو قسمه تیک تر (دهرگ ژ نهفتن) .

\*\*\* لیرا شروع که ن به خوهندن

من چهن سوئال موحاسباتی له ئیوه ئه پیرسم سهعی کهن ، ههر چی تن تر به سوئاله کان جووارو به نه وه .

- ۳۴۷- پهنج به ایزافه ی جووار      ؟    "    "    ؟    +    -    ۰    نو    (۳۴۷)
- ۳۴۸- هفت منهای دو      "    "    "    ؟    +    -    ۰    پهنج    (۳۴۸)
- ۳۴۹- دو زهر بنده ر سی      "    "    "    ؟    +    -    ۰    شش    (۳۴۹)
- ۳۵۰- نو ته قسم بهر سی      "    "    "    ؟    +    -    ۰    سی    (۳۵۰)
- ۳۵۱- شش به ایزافه ی هفت      "    "    "    ؟    +    -    ۰    سیانزه    (۳۵۱)
- ۳۵۲- بیسویهک منهای نو      "    "    "    ؟    +    -    ۰    دوانزه    (۳۵۲)
- ۳۵۳- جووار زهر بنده ر شش      "    "    "    ؟    +    -    ۰    بیست و جووار    (۳۵۳)
- ۳۵۴- دوانزه ته قسم بر جووار      "    "    "    ؟    +    -    ۰    سی    (۳۵۴)
- ۳۵۵- جوواره به ایزافه ی بیسی و دو      "    "    "    ؟    +    -    ۰    سی وشهش    (۳۵۵)
- ۳۵۶- چل و شش منهای بیسویهک      "    "    "    ؟    +    -    ۰    بیسویهنج    (۳۵۶)
- ۳۵۷- سی زهر بنده ر دوانزه      "    "    "    ؟    +    -    ۰    سی وشهش    (۳۵۷)
- ۳۵۸- شش ته قسم بر جووار      "    "    "    ؟    +    -    ۰    پانزه    (۳۵۸)
- ۳۵۹- هفده به ایزافه ی هه زده      "    "    "    ؟    +    -    ۰    سی و پهنج    (۳۵۹)
- ۳۶۰- سی و دو منهای پانزه      "    "    "    ؟    +    -    ۰    هفه    (۳۶۰)
- ۳۶۱- سی زهر بنده ر جوواره      "    "    "    ؟    +    -    ۰    چل و دو    (۳۶۱)

( ده رک ژنه فتن )

\*\*\* ئهم ده ستور گه له وه داستانه بو نه خواهش بخوینن . پهنج سوئال ژیر له نه خواهش بیرسن ونمره ی (+) به جووار دوروس و (-) به جووار غه لهت یهن ، ئه گهر نه خواهش جوواری نه داوه یا بیژیت جوواوه که نازانم ، (۰) یهن .

\*\*\* لیرا شروع کهن به خوهندن

ئیه وه داستانیک کوتاه ئه ژنه ون ، به دقتهت گویچه بهن من دوی توووا و —وون داستانه که ، سوئال گهلی له باره ی داستانه که له ئیه وه ئه پیرسم حازرن ؟

روژه پهن شمه دایکیک و کوره که ی له بازارا بون ، دایکه که گهرکی بو به خاتر سال تازه ، توپی بو کوره که ی بسینی وهلی نه ی توووانی ، چونکه کیف پوله که ی گوم کردوو .

- ۳۶۲- دایکه که و کوره که له کونیا بودن ؟      ۰    -    +    (۳۶۲)
- ۳۶۳- که ی ئهم داستانه ای تفاق که فتهت ؟      ۰    -    +    (۳۶۳)
- ۳۶۴- دایکه که گه ره کی بو چه بکات ؟      ۰    -    +    (۳۶۴)
- ۳۶۵- بوچه دایکه که گه ره کی بو بو کوره که ی توپ بسینیت ؟      ۰    -    +    (۳۶۵)
- ۳۶۶- بوچه دایکه که نه ی توووانی توپه که بسنیت ؟      ۰    -    +    (۳۶۶)

خوهندن

\*\*\* له م دو قسمه تا نه خواهش ئه شی مه تالبی به دهن بهر ز بخوینیت . بو ههر مه ورد ئه گهر نه خواهش دروس بخوینیت ده ور (+) و ئه گهر اشتباه بکات ده ور (-) و ئه گهر ئه سلهن نه ی خوند ده ور (۰) دایره بکیشن .

\*\*\* لیرا شروع کهن به خوهندن

من چهن کهلی مه به ئیه وه ئه یژم تا ئیه وه ههر کامی به دهن بهر ز بومن بخوینن حازرن ؟

(۳۶۷)	دروس خوه ندى	+	-	o	۳۶۷- جیوان
(۳۶۸)	" "	+	-	o	۳۶۸- پهرده
(۳۶۹)	" "	+	-	o	۳۶۹- نال
(۳۷۰)	" "	+	-	o	۳۷۰- پهر
(۳۷۱)	" "	+	-	o	۳۷۱- مو
(۳۷۲)	" "	+	-	o	۳۷۲- شووان
(۳۷۳)	" "	+	-	o	۳۷۳- لوت
(۳۷۴)	" "	+	-	o	۳۷۴- چاخ
(۳۷۵)	" "	+	-	o	۳۷۵- کاک
(۳۷۶)	" "	+	-	o	۳۷۶- شیر

\*\*\* لیرا مهکس کهن دواى شهوه شهه دهستورگهله بونهخوشهش بخوینن .

ایسه لوتفهن شهه جومله گهله به دهن بهرز بخوینن . حازرن ؟

(۳۷۷)	دوروس خوه ندى	+	-	o	۳۷۷- کهنیشکه که دهسشهنى به کورهکهو .
(۳۷۸)	" "	+	-	o	۳۷۸- باوکه که تواشای خوهى شهکات .
(۳۷۹)	" "	+	-	o	۳۷۹- له سه گه که کتک قهپ شهگریت .
(۳۸۰)	" "	+	-	o	۳۸۰- شهه باریه کهس وا سواریه که شهکیشی .
(۳۸۱)	" "	+	-	o	۳۸۱- ژنه که شه و پیاگه ماچه و ناکا .
(۳۸۲)	" "	+	-	o	۳۸۲- باریه که سواریه که نای کیشی .
(۳۸۳)	" "	+	-	o	۳۸۳- شهه سهگه کهس که کتکه که قهپی لی شهگریت .
(۳۸۴)	" "	+	-	o	۳۸۴- شهوان شههنه شون شه وهو .
(۳۸۵)	" "	+	-	o	۳۸۵- شهدا له خوهى شهو ژنه .
(۳۸۶)	" "	+	-	o	۳۸۶- سواریه که، باریه که نای کیشیت .

لهه قسمتهتا بیژن به نهخوشهش بی سدا پاراگرافیک بخوینیت دواى شهوه به چه سوئال له بارهیهوه جوواو باتهوه ۹۰ سانیه به نهخوشهش وهخت بهن که پاراگرافه که بخوینیته .  
\*\*\* لیرا شروع کهن به خوهندن

من پاراگراف کوتایک به شههوه شهدهه، تابه نارامی بو خوهتان بیخویننهوه وهختی خوهنتان، بیژن به من تا له باره یهوه چه سوئال له شهه بیرسم . حازرن ؟  
ژنیک له گهل کوره کهى بو جهه کردن دار چو بوناو جه نگهل :  
که می داری جهه کرد وهختی شهها تهو بوناو دی له سه ریگا چو بومال خویشکی و داره کانی له گهل هیلکه عهوهه کرد .

(۳۸۷)	+	-	o	۳۸۷- ژنه که له گهل کی چهو؟
(۳۸۸)	+	-	o	۳۸۸- ژنه که و کوره کهى چون بو کوی ؟
(۳۸۹)	+	-	o	۳۸۹- ژنه که له چهنگهل چه ی کرد؟
(۳۹۰)	+	-	o	۳۹۰- ژنه که داره کانی برد بو کوی ؟
(۳۹۱)	+	-	o	۳۹۱- ژنه که چهی کرد به داره کان ؟
(۳۹۲)	+	-	o	۳۹۲- ژنه که له جیایی داره کان چهی گرت ؟

رونویسی

\*\*\* لیرا شروع کهن به خوهندن



من چهن كهلى مه تان پى ئەدەم كه تماشايان كه ن لوتفهن بهم مېدادە  
كهلى مه كان دانه دانه له بان ئەم وەر قەو بنوسن .

(۳۹۳)	+	-	o	۳۹۳- مال
(۳۹۴)	+	-	o	۳۹۴- پەردە
(۳۹۵)	+	-	o	۳۹۵- گا
(۳۹۶)	+	-	o	۳۹۶- مەر
(۳۹۷)	+	-	o	۳۹۷- مېوان

**دېكتە**

\*\*\* لېرا مەكس كەن وه ئەم دەستوراته بو نەخووش بخوینن .

من چهن كه لى مه بو ئیوه ئە خوینم تا ئیوه بینوسن ، حازرن ؟

(۳۹۸)	+	-	o	۳۹۸- شانە
(۳۹۹)	+	-	o	۳۹۹- باز
(۴۰۰)	+	-	o	۴۰۰- پرد
(۴۰۱)	+	-	o	۴۰۱- چاك
(۴۰۲)	+	-	o	۴۰۲- زەردە

\*\*\* لەم قسەتا ئەگەر نەخووش جوملەى دېكتە كه دوروس بنوسى دەور (+) دايرە

بکیشن . ئەگەر دېكتە كه كاملەن دوروس نەويت ، تعداد كهلى مهگهلى وا دروس

نوسياگه له جيگهى كا وا موعهيهن كرياگه بينوسن حازرن ؟

(۴۰۳)	+	-	o	۴۰۳- باريه كه ئە دا له سوواريه كه .
(۴۰۴)	+	-	o	۴۰۴- سهگه كه قەپ ئەگرى له خوہى .
(۴۰۵)	+	-	o	۴۰۵- باريه كه ، ئەو پياگه دەسى پيو ئەنيت .
(۴۰۶)	+	-	o	۴۰۶- كه نيشكه كه دەس نانیتە سواريكه و .
(۴۰۷)	+	-	o	۴۰۷- ئەمه كه كه نيشكه كهس وا ماچ داىكى ئەكاتە و .

**دەرك خوهندنەوه**

\*\*\* لەم دو قسەتا بيژن به نەخووش كه كهلى مهگهلى بى سدا بو خـوـى

بخوینیت و ايشاره بکات به عەكسى كه مەربوت به مەعنى كهلى مهكه ئە ويت

بو هەر كهلى مه شومارهى ئەوعەكسه وا نەخەوش ايشارهى پى ئەكا ، له جيگهى

تەعینن كرياگا بنوسن .

\*\*\* لېرا شروع كەن به خوهندن

چهن كهلى مه تان پى ئەدم كه بوخووتان بخوینن و عەكس هەر كهلى مهيك كه

ئەى خوینن نیشان منى بهن ئەگەر هیچ كام له عەكسه كان مەعنى كهلى مه

كه يان نیشان نەدا ، (x) كه نیشان به ن .

(۴۰۸)	عەكس	۱	۲	۳	۴	o	۴۰۸- جیوان
(۴۰۹)	"	۱	۲	۳	۴	o	۴۰۹- پەردە
(۴۱۰)	"	۱	۲	۳	۴	o	۴۱۰- نال
(۴۱۱)	"	۱	۲	۳	۴	o	۴۱۱- پەر
(۴۱۲)	"	۱	۲	۳	۴	o	۴۱۲- مو
(۴۱۳)	"	۱	۲	۳	۴	o	۴۱۳- شوان
(۴۱۴)	"	۱	۲	۳	۴	o	۴۱۴- لوت

(۴۱۵)	عکس	۱	۲	۳	۴	۰	چاخ
(۴۱۶)	"	۱	۲	۳	۴	۰	کاگ
(۴۱۷)	"	۱	۲	۳	۴	۰	شیر

\*\*\* لیرا مهکس که ن وئهم دهستور گله بو نهخوش بخوینن .

ائیسه لوتفنن جومله گهلی به ئیوه ئهدهم تا ئارام بو خوهتان بیخوینن دووای ئهوه ایشاره بکن به وعه کسه وا معنی جومله که ئه گه نی .

(۴۱۸)	عکس	۱	۲	۳	۴	۰	کوره که دهسئنی ته کهنیشکه که و
(۴۱۹)	"	۱	۲	۳	۴	۰	باو که که تواشای خوی ئهکا
(۴۲۰)	"	۱	۲	۳	۴	۰	له سه گه که کتک قهپ ئهگریت
(۴۲۱)	"	۱	۲	۳	۴	۰	ئهمه باریه کهس وا سواریه که ئه کیشی
(۴۲۲)	"	۱	۲	۳	۴	۰	زنه که ئه و پیاگه ماچه و ناکا .
(۴۲۳)	"	۱	۲	۳	۴	۰	باریه که سواریه که نای کیشی
(۴۲۴)	"	۱	۲	۳	۴	۰	ئهمه سه گه کهس که کتکه که قهپی لی ئهگریت .
(۴۲۵)	"	۱	۲	۳	۴	۰	ئهوان ئهننه شوون ئه وه و .
(۴۲۶)	"	۱	۲	۳	۴	۰	له خوهی ئه دا ئه و ژنه .
(۴۲۷)	"	۱	۲	۳	۴	۰	سواریه که باریه که نای کیشی .

نوسین :

\*\*\* لیرا مهکس کهن و وهرقی کاغزه بهن به نهخوش وه بیژن ۵ دهقیقه مه تالبی لهخویه وه بنوسیت .  
\*\*\* لیرا شروع کهن به خوهندن .

ایسه، ئهم کاغزه و ئهم قهلمه بگرن و چهن دهقیقه یک له باره ی خوهتانه وه بنوسن .

سایری نیتلاعات و حالت گهل نهخوش که له وهختی ئیجراى ئهم ئازمونه نهویژریاگه